

# Anuncio de Evento de Prensa

## **La Rehabilitación es Posible 2002** **Únase a las Voces de la Rehabilitación: Un Llamado de Acción**

### LÍDERES COMUNITARIOS Y OFICIALES DE LA CIUDAD RECONOCEN TANTO EL PODER COMO LA NECESIDAD DE REHABILITACIÓN CONTRA EL ABUSO DE SUSTANCIAS

16 de Septiembre del 2002

Contacto: **Connie Dahl, (619) 474-8844, ext 26**  
Cel.: **(619)719-2273**

**QUÉ:** Líderes comunitarios y oficiales de la ciudad y del condado, así como personas en tratamiento, harán un llamado a todos los habitantes de San Diego para que reconozcan la importancia y el poder del tratamiento contra el alcohol y drogas. Un día de actividades marcarán la celebración anual de las condiciones o circunstancias que apoyan y promueven la rehabilitación. El día comenzará con un colorido "Desfile de Pancartas" representando más de 50 Facilidades de Tratamiento Contra el Alcohol y Otras Drogas a través del Condado de San Diego. Los voceros participantes serán precedidos por el Coro de la Casa Metamorphosis quienes cantarán la canción "Dios Bendiga a los EE.UU (God Bless America)" a las 10:15a.m.

**CUÁNDO:** El Viernes, 20 de Septiembre del 2002  
**Horario:** 10:15 AM Comienzo del desfile de pancartas  
10:30 – 11:00 AM Voceros

**DÓNDE:** En el Organ Pavilion del Parque Balboa

**QUIÉN:** Voceros de las 10:30 a las 11:00 incluirán:  
1) Dr. Roger G. Lum, *Director*, Agencia Servicios de Salud y Humanos del Condado de San Diego  
2) Rosa Escutia, *Directora de Asuntos Públicos*, Programas Contra el Alcohol y Drogas del Estado de California  
3) Al Medina, *Administrador*, Servicios Contra el Alcohol y Drogas del Condado de San Diego  
4) Lori Pfeiler, *Alcaldesa* de la ciudad de Escondido, California  
5) Doug O – Persona Rehabilitada y dueño de negocio  
6) Dr.Dan Valentine, *Director*, Servicios contra el Abuso de Sustancias, Asociación de Cuidado Médico Sharp

Maestro de ceremonias: Ray DiCiccio, *Director*, Panel de Iniciativas, Fundación de la Universidad Estatal de San Diego (SDSU) para Luchar Contra el Consumo de Alcohol por Menores de Edad.

**PORQUÉ:** Las personas rehabilitadas, que ahora tienen una vida productiva y satisfactoria como resultado del tratamiento contra las enfermedades del alcoholismo y la drogadicción, están celebrando **El Mes de la Rehabilitación contra la Adicción al Alcohol y Otras Drogas**. Por medio de incorporarse al tema de este año "Únase a las Voces de la Rehabilitación: Un Llamado de Acción", los líderes del Condado de San Diego hacen un llamado a las comunidades para que reconozcan y apoyen la importancia de la disponibilidad de tratamiento. Los programas de tratamientos residenciales en el Condado de San Diego están sobrecargados a capacidad máxima. Lamentablemente los intentos para que proveedores se expandan o creen nuevos programas se han encontrado con el clamor público que dice "En Mi Patio NO" ("Not In My Back Yard" - NIMBY por sus siglas en inglés). (Para mayor información vaya a la página de internet [www.publicstrategies.org/STEP](http://www.publicstrategies.org/STEP))

**VISUALES:** -- Colorido 'Desfile de Pancartas' (aprox. 50) que terminará en el escenario del Organ Pavilion.  
-- Personas en tratamiento llevarán pancartas con mensajes alusivos a la rehabilitación/tratamiento.  
-- Gran participación de personas en tratamiento con sus familiares y amigos.  
-- Cabinas o pabellones con información y música, y puestos de comida

Periodistas que cubren asuntos relacionados con el alcohol y drogas pueden encontrar datos actuales, reportes, y otra información en la página de Noticias sobre el Abuso de Sustancias, [www.alcoholdrugnewsroom.org](http://www.alcoholdrugnewsroom.org).

**TV – NOTA:– Para mejor y mas corto acceso de cables, favor estacionar atrás del Organ Pavilion donde se habrán espacios reservados para los vehículos de las estaciones de TV.**